

**Sumáriu Kazu**

**Tribunál Distritál Suai**

**Periódu Outubru 2018**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikaun ba violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 29**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstica, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstica sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstica nian hanesan krime públiku)	10
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD no 157	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstica, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstica sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstica nian hanesan krime públiku) no ameasa	1
Artigu 171 (KP)	Koasaun seksuál	1
Artigu 225 (KP)	La halotuir obrigasaun alimentár	2
Artigu 138 (KP)	Omisídiu simples	1
Artigu 23 &138 (KP)	Tentativa omisídiu simples	1
Artigu 267 (KP)	Burla agravada	1

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
 Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPTl

Artigu 266 (KP)	Burla simples	1
Artigu 316 (KP)	Kontrabandu	3
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	8
<b>Totál</b>		<b>29</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 18**

Tipu Pena	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	12
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) no ezensaun (artigu 318 KP)	1
Omologa dezisténsia keixa (artigu 262 KPP)	5
<b>Totál</b>	<b>18</b>

**3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 7**

Razaun adiamantu	Númeru
Lezada la marka prezensa	1
Arguidu la marka prezensa	4
La prenxe juis koletivu	2
<b>Totál</b>	<b>7</b>

**4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 4**

**B. Deskripsiun sumariu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0016/17.CVSUI  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juís : Dr. Álvaro Maria Freitas  
 Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva  
 Defeza : Dr. Fernando da Costa (advogadu privaduestajiáriu)  
 Tipu pena : Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1

Iha 02 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika. ne'ebé envolve arguidu JS hasoru nia feen, iha Distritu Covalima.

**Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Fevereiru 2017, arguidu tuir lezada ba iha to'os no lori katana parte kotuk nian baku dala ida iha lezada nia kabaas no rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira tuir akuzasaun no deklara katak nia halo asaun ne'e tanba nia fila servisu no laiha hahan atu han. Enkuantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak sira diak malu ona no to'o agora nunka akontese tan problema.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa totalmente ba faktu sira, arrepende ninia hahalok no foins primeiravés komete krime. Maibé atu prevene arguidu la repete ninia hahalok hanesan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida tanba arguidu arrepende ona ninia hahalok no foins primeiravés komete krime.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ualu suspende ba tinan ida inklui selu kustu judisiál US\$ 20.00.

### **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0022/18.CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Álvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Fernando da Costa (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 2

Iha 03 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Eduardo do Carmo hasoru lezadu Fernando do Carmo, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór haktuir katak arguidu nia natar baliza ho lezadu nia natar. Iha 21 Marsu 2018, arguidu ho lezadu deskute malu kona-ba baliza refere tanba lezadu ke'e bee dalan tama liu ba iha arguidu

nia natar. Arguidu haksoik hosi nia natar ba iha lezadu nia natar laran no tuku dala rua iha lezadu nia inus no ibun no tebe dala ida iha lezadu nia kanotak-karuk. Arguidu kontinua tebe tan lezadu dala ida maibé lakona tanba lezadu kaer tiha arguidu nia ain no riba arguidu ba rai. Aktu hirak-ne'e rezulta lezadu sofre kanek no bubu iha inus no ran barak iha ibun.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaсаun, juis husu atu halo tentativa konsiliaсаun ba arguidu no lezadu. Maibé defeza klarifika ba tribunál katak antes audénsia julgamentu, defeza husu ba lezadu dada ninia kazu maibé lezadu lakohi no hakarak kontinua prosesa kazu ne'e. Depoisde rona defeza nia esklaresimentu ne'e, tribunál konfirma ho lezadu no hanesan ho saida mak defeza temi katak lezadu hakarak kontinua prosesa nia kazu, nune'e, tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu ba kazu ne'e.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la halo tan krime hasoru lezadu iha futuru. Aleinde ne'e lezadu mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ne'e no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua no kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ba lezadu hamutuk US\$150.00. Prokuradór akresenta liután katak pena ne'e nu'udar prevensaun ida ba arguidu atu labele repete ninia hahalok iha futuru.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba tetu ba sirkunstánsia atenuante sira katak arguidu arrepende ona ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál apresia deklarasaun hosi arguidu no lezadu no prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezadu. Bazeia ba prova hirak-ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan ualu suspende ba tinan rua no kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ba lezadu hamutuk US\$100.00. Aleinde ne'e, tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

### **3. Krime la halotuir obrigasaun alimentár**

Nú. Prosesu : 0107/17.BBMLV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Silva Soares
Defeza	: Dr. Albano Maia (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 08Outubru 2018,Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentesa ba krime la halo tuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu JBL hasoru nia oan na'in rua ho idade menoridade, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha tinan 2016, arguidu sai hosi uma no desde sai hosi uma ne'e, arguidu nunka fó alimentasaun ba nia oan nain rua.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 225 KP kona-ba la halo tuir obrigasaun alimentár ne'ebé ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no parte lezadu no lezada no husu atu arguidu fó alimentasaun ba nia oan sira ne'e iha futuru to'o oan sira adultu.

Maibé arguidula konkorda no hakarak kontinua prosesa kazu ne'e tanba arguidu sente katak nia la hases-an hosi nia responsabilidade atu tau matan ba oan sira maibé nia feen no família mak duni nia sai hosi uma. Entretantu arguidu nia-feen ne'ebe reprezentante menores, aseita ho arguidu nia deklarasaun atu kontinua ba prosesu julgamentu.

Iha prosese julgamentu arguidu kontinua deklara katak nia sai hosi uma tanba nia feen no família sira duni nia hosi uma. Enkuantu hosi parte reprezentante menores kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu nunka fila mai uma tanba arguidu iha ona feto seluk. Kona-ba atu fó alimentasaun ba oan sira, reprezentante menores ne'e deklara katak depende ba arguidu, nia la obriga.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa. Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuada ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu provadu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua fulan neen.

### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0063/18.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Âlvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Fernando da Costa (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu Pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 09 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Feliciano Cardoso Sarmento hasoru lezadu Joanito Sarmento, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Abril 2018, arguidu lori fatuk tuda tutuir malu tama ba lezadu nia uma laran tanba problema rai. Hafoin lezadu halai sai ba liur maibé arguidu kontinua tuda nafatin no konsege kona lezadu nia liman-karuuk. Arguidu hakbesik-an ba lezadu, hakuak lezadu no riba lezadu ba rai. Bainhira lezadu iha rai, arguidu tuur iha lezadu nia leten no tata lezadu nia kabaas sorin loos. Arguidu hamrik no tebe dala ida iha lezadu nia hasan-loos. Aktu hirak ne'e resulta lezadu sofre moras iha liman, kabaas no hasan.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dada fali nia-keixa hasoru arguidu tanba arguidu arrepende nia sala no husu ona deskulpa ba lezadu. Arguidu mós promete sei la baku tan lezadu iha futuru.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

## **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0005/14.ANHTB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr.Otavio Manuel dos Santos (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Outobru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu GdC hasoru nia inan, iha Distritu Ainaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Jullu 2014, maizumenus iha tuku17.00 lokraik, arguidu duni no ho fatuk tuda ninia alin feto TdS maibé tuda la kona no fatuk ne'e monu tun ba rai no haksoit kona fali iha arguidu nia-inan (lezada) nia-liman fuan-boot iha sorin-loos. Aktu ne'e kauza lezada nia liman tohar, ran no bubu no lezada halo kurativu ho aimoruk tradisional. Antes ne'e, arguidu no TdS deskute malu no arguidu hakarak duni sai tiha TdS ho nia laen hosi sira nia uma, maibé lezada lakohi no hakarakTDS ho nia laen, labele sai husi uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde problema ne'e, to'o agora laiha tan ona problema ho lezada. Arguidu mós deklara katak liu tiha tinan ida, arguidu monu ain ba lezada no entrega tais ida no fahi ida ba lezada no lezada mós hakuak filafali ona arguidu nu'udar oan.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira rezolve ona problema ne'e tuir lisan Timor nian.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, atu prevene arguidu la komete tan krime iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuadu tanba konsidera katak arguidu arrepende no diak malu ona ho lezada. Aleinde ne'e kazu ne'e mós rezolve ona tuir kustume Timor nian no arguidu entrega ona tais ida no fahi ida ba lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa**

Nú. Prosesu	: 0065/14.ANANV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Domingos dos Santos (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Outobru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katakiha 23 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 07.00 dader, arguidu tuku dala iha lezada nia kabaas parte loos no dala ida iha kabaas parte karuuk. Aleinde ne'e, arguidu ameasa lezada katak “ó ko’alia barak ha’u oho tiha ó”. Aktu ne'e kauza lezada sofre moras iha lezada kabaas no halo lezada tauk.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok. Entretantu, lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak arguidu komete krime ne'e sein motivu ruma maibé agora dadaun sira diak malu ona no moris hamutuk hanesan feen no laen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun, mesmu iha produsaun ba prova arguidu hili direitu nonok maibé lezada konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun. Mesmu katak depoisde produsaun ba provaarguidu deklara katak nia arrepende

ninia hahalok no sira diak malu ona maibé tanba antes ne'e arguidu iha ona antesidente kriminál ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tribunál kondena ona arguidu ho pena multa, nune'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa ne'ebé menus husi pedidu prokuradór tanba konsidera katak arguidu arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no iha oan nain tolu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0027/17.ANANV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr.Otavio Amaral (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Outobru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CA hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Juñu 2017, maizumenus iha tuku 17.00 lokraik, lezada ba partisipa koremetan família nian iha Maulore durante kalan rua. Bainhira lezada fila ba uma, arguidu rasta lezada nia fuuk tun ba rai, tuku dala rua iha lezada nia kotuk-laran, tuku dala rua iha ulun-sorin karuk no dala ida iha tilun-hun parte sorin loos. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no ba halo tratamentu iha ospitál Ainaro nian no baixa durante loron rua.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok. Entretantu, lezada konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia ba asiste festa koremetan durante kalan rua loron tolu no bainhira fila ba uma, rona hosi arguidu katak karau han hotu ai-horis iha to'os-laran hanesan batar no afarina. Maibé lezada mós deklara katak depois problema ne'e sira diak malu nu'udar feen no laen no to'o agora laiha ona problema entre sira. Aleinde ne'e, lezada mós deklara katak iha momentu ne'ebá arguidu iha kondisaun moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun, mesmu iha produsaun ba prova arguidu hili direitu nonok. Prokuradór hatutan katak maske arguidu la baku tan ona lezada no sira mós dame malu ona maibé atu halo prevensaun iha futuru atu arguidu lakomete tan krime hanesan hasoru lezada, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba fulan neen tanba arguidu no lezada diak malu ona, moris hamutuk hanesan feen no laen no iha oan hamutuk sia.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tribunál prova faktu hirak ne'e bazeia ba deklarausn lezada no relatóriu ospitál ninian. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0003/16.ANANV
Kompozisaun Tribunal	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Fernando da Silva (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 7 suspende ba tinan 1

Iha 10 Outobru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu IS hasoru nia feen (AS) no oan mane (NS), ho idade tinan 10, iha Distritu Ainaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokurádor akuza katak iha 08 Janeiru 2016, arguidu lori aisanak ida baku dala barak iha lezadu NS nia ulun no rezulta kanek no ran. Arguidu mós basa dala barak iha nia-feen ulun maibé tanba lezada lori liman satan netik nia ulun nune'e kona fali iha lezada nia liman-fuan norezulta lezada ninia liman fuan bubu. Depoisde agresaun ne'e, lezada no lezadu ba halo tratamentu saude iha ospitál Ainaro. Antes kazu ne'e akontese, arguidu hirus lezada no lezadu tanba la ba hare arguidu nia aman ne'ebé moras hela. Iha momentu arguidu hirus ne'e, lezadu NS halai ba subar tiha maibé arguidu buka no hetan lezadu no arguidu foti aisanak baku lezadu inklui halo agresaun refere hasoru nia feen.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamento, arguidu confesa hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok no to'o agora la baku tan ona lezada no lezada. Entretantu, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no konfirma deklarasaun arguidu nia katak arguidu la baku tan ona lezada no lezada. Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak to'o agora arguidu la bakutan ona nia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade física hamutuk rua hasoru lezada no lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór mós konsidera sirkunstânsia kona-ba arguidu arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no lezada, foin primeiravés hatan iha tribunál no to'o agora la baku ona lezada no lezada. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ba kada krime ho pena prizaun tinan ida fulan lima no suspende ba tinan ida fulan lima. Mesmu nune'e, prokuradór husu ba tribunál akumula pena rua no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende tinan rua.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa ne'ebé menus husi alegasaun prokuradór nian tanba arguidu confesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no lezada no iha oan nain lima.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime rua ne'ebé krime ida hasoru lezada no krime ida hasoru lezada. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan hitu suspende ba tinan ida.

## **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0011/17.CVMCT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Prokuradór	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu Pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 19 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstikane'ebé envolve arguidu AC hasoru nia inan, iha Distritu Covalima.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Abril 2017, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kotuk-laran to'o lezada monu ba rai. Arguidu foti termus bee nian no lori baku dala rua iha lezada nia kotuk-laran. Arguidu lori liman-sikun dudu lezada monu ba rai no halo lezada nia ain kona fatuk kadi ida. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras makaas iha kotuk-laran no ain naksalak. Antes kazu ne'e akontese, arguidu koalia ba lezada katak nia atu trata dokumentus KIR kareta nianiha Dili tanba kareta rejista iha Dili, maibé lezada hatan katak osan seidauk iha, nune'earguidu komete agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamento, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezada no promete ba tribunál katak sei lakomete tan krime hasoru lezada iha futuru.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia perdua ona arguidu.

Antes tama ba alegasaun finál, prokuradór no juis husu ba arguidu atu hatudu nia arependimentu ba ninia hahalok hasoru lezada iha tribunál nia oin tuir saída mak nia deklara ona. Hafoin idane'e, arguidu monu ain no husu desculpa ba lezada. Lezada mós simu arguidu nia arependimentu no fó perdua arguidu.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime. Maibéatu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuru, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida ba arguidu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun tanba konsidera arguidu arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravéshatan iha tribunál.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova hotu faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua.

## **10. Krime la halotuir obrigasaun alimentár**

Nú. Prosesu : 0042/17.PDSUA  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juís : Dr. Argentino Luisa Nunes  
Prokuradór : Dr. Napoleão da Silva Soares  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Tipu Pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 19 Outubru 2018,Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentesa ba krime la halo tuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu FM hasoru nia oan na'in tolu ho idade menoridade, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha22 Setembru 2017, arguidu sai hosi uma no nunka fó alimentasaun inkluiñesesidade baziku lor-loron ba nia oan nain tolune'e to'o agora.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 225 KP kona-ba la halotuir obrigasaun alimentár ne'ebé ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, tribunál bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba parte rua.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e,representante menores ne'ebé mós hanesan menores sira nia inanhakarak deziste tiha nia keixa hasoru arguidu ho kritéria katakarguidu tenke fó alimentasaun ba sira nia oan. Arguidu maske dezempregu, prontu fó alimentasaun ba nia oan sira ne'eUS\$75.00 kada fulan.Menores sira ne'ebé reprezenta hosi sira ninia-inankonkorda ho montante ne'e no deziste tiha keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua konkorda ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezisténsia hosi parte menores, tribunál omologa prosesu ne'e ho kondisaun ida katak arguidu tenke kumpri nia promesa tuir akordu ne'ebé parte rua halo perante tribunál.

## **11. Krime burla simples**

Nú. Prosesu : 0040/17.CVSUI

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr.Âlvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr.Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr.Albino de Jesus Pereira
Tipu Pena	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 23 Outubru 2018,Tribunal Distritál Suai prezide leitura sentensa ba krime burla simples ne'ebé envolve arguidu Jose de Araujo hasoru lezada Palmira da Conceição, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuadór akuza katak iha 07 Abril 2017,arguidu ba iha lezada nia uma no hateten ba lezada katak nia bele ajuda trata lezada nia alin (Saudozu Marcelo Titus) nia osan martires ba libertasaun nasional ne'ebé milísia Laksaur oho iha tinan 1999 iha foho Laaceto. Arguidu husu atu lezada fóosan ho montante US\$1,130.00 ba arguidu maibé osan ne'e sei fó dala tolu.

Iha Abril 2017, lezada entrega osan dahuluk ba arguidu ho montante US\$330.00. Iha Maiu 2017, ba daruak lezada entrega tan osan ba arguidu ho montante US\$400.00 no iha fulan hanesan, Maiu 2017, lezada entrega tan osan ba dala ikus nian ba arguidu ho montante US\$400.00.

Iha 27 Maiu 2017,arguidu lori lezada ba iha banku atu ba simu osan refere no arguidu mós entrega dokumentu falsu hamutuk haat ba lezada no sein konta bankaria, depoisde ne'e arguidu fila tiha.To'o agora, osan ba Saudozu Marcelo Titus laiha no lezada nia osanUS\$1,130.00 ne'e mós arguidu la devolve fila fali.

Iha 23 Fevereiru 2018, arguidu no lezada halo akordu iha Ministériu Públiku katak arguidu prontu atu selu fali lezada nia osan ne'e kada fulan ho montante US\$200.00 to'o remata.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 266 KP kona-ba burla simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu tuir akuzasaun prokuradór nian no deklara katak nia selu ona lezada nia osan US\$200.00 no prontuatu selu osan restu US\$930.00 durante fulan rua nia laran. Arguidu mós deklara katak antes ba iha prokuradór, arguidu hetan kapturasaun hosi polísia tanba durante fulan hira nia laran arguidu subar-aan hosi prosesu. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la repete tan krime ne'e iha futuru.

Entretantu, lezada kontinua reforsa faktu sira hosi prokuradór nian nokonfirma ho deklarasaun arguidu nian katak arguidu fó ona osan US\$200.00. Maibé lezada deklara katak arguidu seidauk ka la selu, nune'e lezada kontinua prosesa kazu ne'e to'o iha tribunal.

### Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu. Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuada ba arguidu tanba arguidu arrepende ba ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál, no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru.

### Desizaun

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu. Tribunál informa kataktibunál la husu atu arguidu selu tan osan ne'ebé antes ne'e arguidu seidauk selu tanba arguidu selu hotu ona antes, tribunál lee desizaun kazu ne'e.

### 12. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0017/17.CVSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão da SilvaSoares
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 25Outurbu 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida Maria Madalena Moniz no nia aman arguidu Domingos Maia hasoru Angelino Cardosono Yosefina Bete nu'udar arguidu nia alin mane no kuiñada iha Suku Casabauk, Distritu Covalima.

### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 06Agostu 2017, lezadu sira ba iha arguidu Domingos Maia nia uma hodi tau osan humutuk atu entrega ba feto foun iha Wetaba. Maibé lezadu Angelino Cardoso lakohi atu tau osan hamutuk, nune'e, arguidu Domingos Maia basa dala haat iha lezadu Angelino nia hasan. Bainhira hare arguidu Domingos Maia basa nia laen, lezada Yosefina kontaktu polísia no polisia ba kaer kedas arguidu no tula ba iha eskuarda Salele. Depoisde polisia lori tiha arguidu Domingos Maia ba iha eskuadra, arguida Maria Madalena rasta lezada Yosefina nia fuuk to'o monu tun ba rai no arguida sama lezada nia hirus-matan. Lezada hamrik no arguida kontinua kaer no aperta iha lezada nia faru oin. Arguida foin hapara nia aktu ne'e depoisde

Francisco Cardoso ne'ebé sei iha relasaun família ho sira mai hafahe sira. Aktu hirak ne'e rezulta lezada Yosefina Bête sofre moras iha ulun no hirus-matan. Entretantu lezadu Angelino Cradoso sofre moras iha nia hasan.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaсаun, juis husu atu halo tentativa konsiliaсаun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaсаun ne'e, lezadu no lezadahakarak dada fali keixa hasoru arguidu no arguida maibé arguidu sira tenke husu deskulpa ba lezadu no lezada. Arguidu no arguida konkorda ho pedidu ne'e no husu deskulpa ba lezadu no lezada. Arguidu no arguida arrepende sira nia sala no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru tantu hasoru lezada no lezadu no ema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia no konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no lezada no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

### **13. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0086/17.CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Silva Soares
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu Pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 25 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaсаun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Antonio Martins hasoru lezadu Domingos do Rego, iha Suku Debos, Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17Dezembru 2017, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia reen-toos, tuku dala ida iha lezada nia liman, tuku dala ida iha lezadu nia ibun no lori *stik bilyard* baku dala ida iha lezadu nia kanotak sorin. Aktu hirak ne'e, rezulta lezadu sofre moras, kanek, ran sai iha

ibun no bubu mean iha reen-toos. Antes ne'e, arguidu no lezadu diskute malu tanba arguidu lakohi selu lezadu ne'ebé manan joga *bilyard* ho arguidu.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, tribunál juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dada fila fali keixa hasoru arguidu ho kritéria katak arguidu tenke selu fila fali nia sofrimentu ho osan US\$250.00. Arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu ne'e no deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la halo tan krime ne'e hasoru lezaduno ba ema selukiha futuru.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa dezisténsia keixa ne'e.

### **14. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0016/16.BBBGD
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Alvaro Maria Freitas no Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 maibé izensaun ba pena

Iha 26 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Agustinho da Cruz hasoru Estadu Timor-Leste, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradórakuza katak iha 18 Marsu 2016, arguidu sosa motorizada ho marka Yamaha Vixon ida ho montante US\$1,350.00 iha Atambua-Indonezia hosi sidadaun Indonezia ida. Arguidu lori motorizada refere tama mai Timor-Lesteliuhosi dalan ilegal no sein dokumentu legal hosi Alfandega.

Iha 27 Maiu 2016, arguidu konduz motoriza refere atu ba Dili maibé hetan kapturasaun hosi Membru UPF ne'ebé halo hela *check point*ha área Nuu-Badak Batugade nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál hosi tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklara katak nia selu ona taxa antes kazu ne'e tama tribunál. Arguidu deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok no promete sei la repete krime ne'e iha futuru. Entretantu polísia ne'ebé kaptura arguidu, tribunál deside la rona nia deklarasau tanba arguidu konfesa totalmente ba faktu sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ne'e no atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua fulan neen. Entretantu kona-ba motorizada ne'ebé polisia prende, prokuradór husu atu afavor ba Estadu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada ba arguidu tanba konsidera arguidu sosa motorizada ne'e iha ona área Timor-Leste nian, la'os iha área Indonezia. Arguidu mós konfesa totalmente ba faktu sira, arrepende ninia sala no foin primeiravés hatan iha tribunál. Aleinde ne'e defeza husu ba tribunál atu fó fila fali motorizada ne'ebé polísia prende ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál bazeia artigu 28 KP kona-ba arrependimentu posteriór, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua maibé tanba arguidu selu ona taxa ba Estadu, bazeia ba artigu 318 KP kona-ba izensaun (esesaun) ba pena, tribunál deside arguidu la presiza atu hala'o pena refere.

### **15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0003/16.MFALS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 29 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi julgamentu movei iha Distritu Manufahi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Distritu Manufahi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Janeiru 2017, arguidutuku dala rua iha lezada nia ulun no knosen no tebe dala rua iha lezada nia kotuk-laran halo lezada halai sai hosi uma-laran. Arguidu duni tuir lezada no tuku tan dala ida iha lezada nia ulun. Aktu hirak ne'e rezultalezada sofre moras, bubu iha nia ulun no kotuk laran. Antes kazu ne'e akontese, arguidu no lezada diskute malu tanba arguidu sempre tama uma kalan-boot. Hafoin arguidu haruka sira nia oan fakar tiha etu ne'ebé lezada prepara ona iha meza leten no haruka lezada atu tein fali, maibé lezada lakohi no haruka labarik sira mós labele tein, nune'e arguidu komete agresaun hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezada no promete ba tribunál katak sei lakomete tan krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuru. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak sira diak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun tanba arguidu prova komete krime hasoru lezadu no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Aleinde ne'e, defeza mós konkorda ho alegasaun hosi prokuradór nian, tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál no promete ona katak sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu provadu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0019/17.MFSIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Florencia Freitas

Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu Pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 29 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi julgamentu movel iha Distritu Manufahi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdS hasoru nia feen, iha Distritu Manufahi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Setembru 2017, arguidu les tiha lezada nia konvite enkontru hosi eskola ne'ebé lezada hanorinba nu'udar profesora. Hafoin, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kelen-loos, tuku dala tolu iha lezada nia ulun, no lori cadeira plástiku ida baku dala ida iha lezada nia ulun parte loos. Aktu hirak ne'e rejulta lezada sofre moras iha kelen no sofre kanek, ran no bubu iha lezada nia ulun. Antes kazu ne'e akontese, arguidu la konkorda lezada ba sedu eskola hodi atende konvite ne'e nune'e sira diskute malu no ikus arguidu halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente faktu sira tuir akuzasaun prokuradór nian no deklarakatak nia komete aktu hirak-ne'e hasoru lezada tanba lezada la halo tuir nia liafuan. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak agora sira moris hamutuk ona hanesan feen ho laen no la akontese tan ona problema.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezaa tuir faktu sira iha akuzasaun, foins primeiravés komete krime no arrepende ba ninia hahalok. Maibé atu prevene krime ne'e la arguidu la repete iha futuru, husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

Enkuantu defeza mós subliña katak arguidu arrepende ninia hahalok no foins primeiravés komete krime. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun maibé suspende nia ezekusaun ne'ebé adekuada ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova faktu sira hotu iha akuzasaun no konsidera katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

## **17. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0009/17.BBBBV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu Pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 29 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi tribunál movel iha Distritu Manufahi prezide julgamentu tentativa konsiliasaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida Clara FloresLopeshasoru lezada Leonor da Costa nia alin, iha Distritu Manufahi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Dezembru 2016, arguida nia oan feto husu ajuda ba lezada nia laen atu tula nia ho motor ba misa. Bainhira arguida nia oan feto ne'e sae ona iha motor leten, lezada tolok arguida nia oan feto ne'e inklui lezada nia laen. Nune'e, arguida nia oan feto tun fali husi motor leten no la'o deit ba misa. Maibé depois arguida nia oan feto fó hatene ba arguida kona-ba lezada tolok nia ne'e.

Iha 29 Dezembru 2016, arguida soe piadas ba lezada no mosu diskute malu entre arguida no lezada nune'e, arguida lori fatuk ida tuku lezada nia reen-toos no rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliasaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliasaun ba arguida no lezada.

Iha prosesu konsiliasaun ne'e, arguida husu desculpa ba lezada, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Tanba ne'e, lezada ho konsiensia rasik hakarak dezistetiha keixa hasoru arguida.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

## **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezistensia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa dezisténsia keixa hosi lezada.

## **18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0065/15.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6suspende ba tinan 1

Iha 30 Outubru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi tribunal movel iha Distritu Manufahi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdA hasoru nia feen, iha Distritu Manufahi.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Abril 2013, arguidu lori katana nia ulun baku dala tolu iha lezada nia ulun, ain no kanotak. Aktu ne'e resulta lezada sofre moras no bubu ulun, ain no kanotak. Antes krime ne'e akontese, lezada hatoba hela sira nia oan iha kuartu-laran no arguidu mós foin fila ba uma. Lezada husu ba arguidu katak “ó ba deit ne'ebé mak foin mai ne'e”, nune'e arguidu komete krime ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun nodeklara katak arrepende ona ninia hahalok no promete la repete ninia hahalok krime ne'e hasoru lezada no ema seluk. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentulezada halai ba hela tiha iha nia família no lafila to'o agora. Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak to'o agora nia la hela hamutuk ho arguidu.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzaaun. Maibé maske arguidu konfesa, foin primeiravés hatan iha tribunálno arrepende ba ninia hahalok, prokuradór husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida nu'udar prevensaun jerál ida ba arguidu atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Aleinde ne'e, defeza mós konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru maske sira separa ona. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nianatu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime ne'e bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no konsidera ba sirkunstánsia sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)

Telefone: 3323883 | 77295795